



Iranische Gemeinde in Deutschland e.V.

Trautenastr. 5, 10717 Berlin

+49 (0)30 6098501-89

vorstand@iranischegemeinde.de

www.iranischegemeinde.de

Bankverbindung: Postbank, IBAN DE42100100100050352108, BIC PBNKDEFF

Vereinsregister: Berlin-Charlottenburg VR 31314 B

اساسنامه

جامعه ایرانیان در آلمان (ثبت شده)

به تاریخ ۲۰۱۸/۰۴/۱۴

ماده 1 – نام، مکان، سال مالی

انجمن، «جامعه ایرانیان در آلمان» (با پسوند قانونی «ثبت شده») نامیده می‌شود و در برلین مستقر است. سال مالی، منطبق بر سال تقویمی است.

ماده 2 – هدف‌ها

1. انجمن، تنها به فعالیت‌های عام‌المنفعه می‌پردازد، آن‌گونه که در بخش «هدف‌های برخوردار از تخفیف‌های مالیاتی» در قانون مالیات آمده است.
2. هدف انجمن، پشتیبانی از منافع و علائق انسان‌هایی است که در آلمان زندگی می‌کنند، به ویژه شهروندان ایرانی‌تبار ساکن آلمان یا به اختصار «ایرانی‌ها» و حمایت از آن‌ها در زمینه‌های اجتماعی، فرهنگی و سیاسی برای بهبود وضعیت زندگی و تسهیل همگرایی (انتگراسیون) آنان در جامعه‌ی آلمان و نیز گسترش تفاهم و احترام دو سویه میان آلمانی‌ها و ایرانی‌ها.
3. برای دستیابی به این هدف‌ها، انجمن در عرصه‌های زیر فعالیت می‌کند:
 - سازمان‌دهی همایش‌ها، کنفرانس‌ها، سمینارها و هم‌چنین ایجاد کارگروه‌ها برای حمایت از فرهنگ ایرانی با تمام تنوع‌های موجود در آن و نیز پشتیبانی از تبادلات فرهنگی.
 - پشتیبانی از برنامه‌های کمک‌رسانی به جوانان، خانواده‌ها و سالمندانی که ساکن آلمان‌اند با ارایه‌ی مشاوره رایگان به خانواده‌ها، زنان و جوانان ایرانی در زمینه مسایل اجتماعی و در پیوند با مسایل تربیتی، آموزشی و حرفه‌ای
 - طرح و اجرای پروژه‌هایی در چارچوب سیاست‌های اروپا و آلمان در عرصه مهاجرت و همگرایی با هدف پشتیبانی از همگرایی ایرانیان ساکن آلمان در زمینه‌های اجتماعی، فرهنگی، سیاسی و اقتصادی
4. بر اساس ماده 52 بند 2 قانون مالیات، انجمن قبل از هر چیز هدف‌های برخوردار از تخفیف‌های مالیاتی زیر را دنبال می‌کند:
 - پشتیبانی از برنامه‌های هنری و فرهنگی
 - پشتیبانی از برنامه‌های کمک‌رسانی به جوانان و سالمندان
 - پشتیبانی از امور تربیتی، برنامه‌های آموزشی مردمی و حرفه‌ای به همراه کمک‌رسانی به امور دانشجویان

ماده 3 – اصل‌های پایه‌ای

- جامعه ایرانیان آلمان انجمنی است که خود را به اصول کثرت‌گرایی، آزادی‌خواهی، دموکراسی و دولت حقوقی پای‌بند می‌داند.
- تشکل‌ها و افرادی که از نژادپرستی دفاع می‌کنند نمی‌توانند به عضویت انجمن در آیند.
- انجمن بدون وابستگی به احزاب سیاسی فعالیت می‌کند.

ماده 4 – عام‌المنفعگی

فعالیت‌های انجمن برای منافع شخصی نیست و جامعه از اهداف اقتصادی به‌عنوان آماج مقدم خود

پیروی نمی‌کند. منابع مالی برای پوشش هزینه‌های لازم برای اجرای وظایف انجمن از راه دریافت حق عضویت اعضا و کمک‌های مالی از افراد و سازمان‌ها تأمین می‌شود. این درآمدها تنها در پیوند با هدف‌های اساسنامه‌ای می‌توانند مصرف شوند. اعضای جامعه از منابع آن پشتیبانی مالی دریافت نمی‌کنند. هیچ‌کس اجازه ندارد با هزینه‌تراشی‌های بیگانه با هدف‌های جامعه یا با دستمزدهای بالا و نامتناسب، از امتیاز برخوردار گردد.

ماده 5 - عضویت

اشخاص زیر می‌توانند عضو انجمن شوند:

1. هر شخص حقیقی یا حقوقی که از هدف‌های انجمن پشتیبانی کند، می‌تواند عضو جامعه شود.

2. شخصیت‌های حقوقی در کلیه‌ی حقوق و وظایف با شخصیت‌های حقیقی برابر هستند. اعضا در ایالت‌ها یا شهرهای مختلف می‌توانند با حد نصاب هفت نفر یک سازمان ایالتی تشکیل دهند. اعضای مستقر در شهرهایی که هنوز واحدهای محلی در آن‌ها شکل نگرفته‌اند، خودبه‌خود، عضو نزدیک‌ترین واحد محلی جامعه به محل اقامت او محسوب می‌شوند.

3. عضویت با ارائه در خواست کتبی و تأیید آن توسط هیئت مدیره انجام می‌پذیرد. اعضای جامعه به عضوهای ساده، عضوهای افتخاری و عضوهای حقوقی تقسیم‌بندی می‌شوند. مجمع عمومی (ماده ۸) می‌تواند افرادی را که به هدف‌های انجمن کمک‌های شایانی کرده باشند، عضو افتخاری بنامد. عضوهای افتخاری از پرداخت حق عضویت معاف و از حق رأی برخوردارند. عضویت در جامعه با یکی از موارد زیر به پایان می‌رسد:

- استعفای کتبی عضو که در آن صورت عضویت یک ماه پس از ارائه استعفاء و در پایان ماه میلادی خاتمه می‌یابد.
- حذف نام عضو از فهرست اعضای جامعه با تصمیم هیئت مدیره به دلیل عدم پرداخت حداقل دو سال حق عضویت.
- اخراج از جامعه به دلیل نقض بنیادین اساسنامه که با تأیید اکثریت ساده در مجمع عمومی جامعه رسمیت می‌یابد.
- مرگ عضو جامعه

ماده 6 - ارگان‌ها

ارگان‌های جامعه عبارت‌اند از:

- هیئت مدیره
- مجمع عمومی

ماده 7 - هیئت مدیره

1. هیئت مدیره جامعه از دو سخنگو، یک مسئول مالی و تا حداکثر شش عضو دیگر تشکیل می‌شود. چگونگی تقسیم وظایف داخلی بر عهده خود این هیئت است. تصمیم‌های هیئت مدیره

- با اکثریت ساده رسمیت می یابند. برابری آراء در رابطه با یک درخواست به معنی رد آن درخواست تلقی می شود.
- بر اساس ماده 26 قانون مدنی آلمان نمایندگی جامعه در دادگاهها و جز آن با هیئت مدیره است. هیئت مدیره می تواند تنها در محدوده‌ی دارایی جامعه تعهداتی را بپذیرد؛ از این رو وکالت هیئت مدیره در چنین مواردی محدود است.
- هیئت مدیره از سوی مجمع عمومی برای دو سال انتخاب می شود و تا انجام انتخابات جدید، در سمت خود باقی می ماند.
- هیئت مدیره در مجمع عمومی، گزارش فعالیت های جامعه را از نشست عمومی پیشین تا آن زمان ارائه خواهد کرد.

ماده 8 - مجمع عمومی

- هیئت مدیره، مجمع عمومی عادی جامعه را هر سال تا حداکثر سه ماه پس از پایان سال مالی با ارسال دعوت کتبی به اعضاء و اعلام دستور جلسه از دو هفته پیش از تاریخ نشست، فرا می خواند.
- مجمع عمومی فوق العاده توسط هیئت مدیره و یا براساس درخواست کتبی یک چهارم اعضای انجمن، با ارسال دستور جلسه فراخوانده می شود. هیئت مدیره موظف است مجمع عمومی فوق العاده را در یک مهلت حداکثر چهار هفته ای برگزار نماید.
- تصمیم های مجمع عمومی در یک صورت جلسه ثبت می شوند. این صورت جلسه بایستی توسط رئیس مجمع عمومی و منشی جلسه امضاء شود. مجمع عمومی در موردهای زیر تصمیم می گیرد:
 - انتخاب رئیس و منشی نشست مجمع عمومی
 - پایان بخشیدن به فعالیت هیئت مدیره
 - انتخاب هیئت مدیره جدید
 - انتخاب ناظرین مالی
 - تائید مشروعیت فعالیت های جامعه
 - درخواست ها و پیش نهاد های هیئت مدیره و اعضاء
 - تعیین میزان حق عضویت و تغییرات آن
 - نامیدن عضو های افتخاری
 - تغییر اساسنامه
 - اخراج عضو
 - انحلال جامعه
- هر نشست مجمع عمومی که بر اساس مقررات فراخوانده شده باشد، بدون در نظر داشت شمار اعضای حاضر رسمیت دارد.
- تصمیم های مجمع عمومی با اکثریت مطلق رای های داده شده رسمیت دارند. در رابطه با یک موضوع درخواست شده، برابری آراء به معنی رد درخواست مربوطه تلقی می شود. در انتخابات، برابری شمار رأی ها به رأی گیری دوباره منجر میشود. در رأی گیری مجدد در صورت برابری رأی ها، انتخاب نامزد از راه قرعه کشی صورت می پذیرد. برای تغییرات اساسنامه و نیز تغییر در

اهداف جامعه (ماده دوم اساسنامه) موافقت دو سوم شرکت کنندگان در رای گیری الزامی است. 6. دو سخنگوی هیات مدیره، مسئول امور مالی و حداکثر تا شش عضو هیات مدیره با اکثریت مطلق آرای داده شده، انتخاب می شوند. برای انتخاب سخنگویان هیات مدیره، مسئول امور مالی و نیز باقی اعضای هیات مدیره، کاندیداهایی که به ترتیب بیشترین آرای مثبت را کسب کرده اند با اکثریت مطلق برگزیده می شوند. در صورت برابری آرای دو کاندید، نتیجه رای گیری مجدد تعیین کننده است. انتخابات و رأی گیری ها به صورت علنی انجام می گیرند. در صورت درخواست یکی از اعضای دارای حق رأی، انتخابات به صورت مخفی انجام می شود. عضوهای رسمی جامعه که حق عضویت خود را کامل نپرداخته اند، می توانند در مجمع عمومی شرکت کنند اما از حق رأی برخوردار نیستند. هر یک از اعضای حقیقی و حقوقی تنها دارای یک حق رای هستند. حق رای اعضای جامعه قابل انتقال نیست.

ماده 9 – تغییرات اساسنامه ای به دلیل دستورالعمل های رسمی اداری

هیات مدیره می تواند به تنهایی تغییرات اساسنامه ای که بنا به خاطر امور دادگاهی و صوری و یا اداری باید صورت گیرند، انجام دهد. این تغییرات باید در نشست بعدی مجمع عمومی به آگاهی اعضا رسانده شوند.

ماده 10 – انحلال

انحلال جامعه تنها با تصمیم مجمع عمومی (ماده ۸) و با موافقت سه چهارم از اعضای شرکت کننده در رای گیری امکان پذیر است. در صورت انحلال جامعه یا حذف هدف های برخوردار از تخفیف های مالیاتی آن، دارایی های جامعه به یک نهاد خدمات عمومی و یا یک نهاد عام المنفعه دیگر برای استفاده در راه پشتیبانی از اهداف هنری و فرهنگی واگذار می شود.